



Organisme certificateur  
mandaté par AFNOR Certification

# CERTIFICAT

Pompe à chaleur  
Heat Pumps



POMPE À CHALEUR  
www.marque-nf.com

Délivré à / *Granted to*

## ARISTON THERMO SPA

Viale Aristide MERLONI, 45  
60044 FABRIANO (AN)  
ITALIE

Pour les produits suivants / *For the following products*

Marque Commerciale / *Trade Name*

**CHAFFOTEAUX**

Nom de Gamme / *Range Name*

**ARIANEXT COMPACT S**

Numéro de Gamme / *Range number*  
**1635/1488E**

(Références et caractéristiques données en annexe / *references and characteristics given in attached appendix*)

Fabriqués dans la ou les usine(s) suivante(s) / *Manufactured in the production plant(s):*

Liste des unités de fabrication en annexe / *Liste of production sites on appendix*

Ce certificat est délivré par EUROVENT CERTITA CERTIFICATION dans les conditions fixées  
par le référentiel de certification NF 414 - Pompe à chaleur en vigueur.

En vertu de la présente décision notifiée par EUROVENT CERTITA CERTIFICATION, AFNOR Certification accorde le droit d'usage de la marque NF à la société qui en est bénéficiaire pour les produits visés ci-dessus, dans les conditions définies par les règles générales de la marque NF et par le référentiel de certification NF mentionné ci-dessus.

*This certificate is issued by EUROVENT CERTITA CERTIFICATION according to  
the certification rules NF 414 - Heat Pumps in force.*

*By virtue of the present decision notified by EUROVENT CERTITA CERTIFICATION, AFNOR Certification grants the right to use the NF Mark to the beneficiary for the aforementioned products, within the frame of the general conditions applying to the NF Mark and to the aforementioned NF certification.*



Organisme  
accrédité  
n° 5-0517  
Portée  
disponible sur  
www.cofrac.fr

Date de début de validité : **18 mai 2018**  
*Effective date : 18 May 2018*

Date de fin de validité : **30 juin 2019**  
*Expiry date : 30 June 2019*

Etabli à Paris, le  
18 mai 2018  
Pour EUROVENT CERTITA CERTIFICATION

**Le Directeur Général**

Certificat n° 414 - 1635

**Sylvain COURTEY**

## Caractéristiques techniques de la gamme

### Les caractéristiques certifiées essentielles de la gamme sont :

#### **Pour le mode chauffage de la pompe à chaleur double service :**

- Coefficient de performance (COP)
- Puissance calorifique (Ph)
- Puissance électrique absorbée (Pe)
  
- Puissance de veille
- Part de puissance électrique des auxiliaires (Taux)
- Niveau de puissance acoustique
  
- Coefficient de performance saisonnier SCOP
- Coefficient de performance saisonnier net SCOPnet
- Efficacité énergétique saisonnière ηs

#### **Pour le mode Eau Chaude Sanitaire de la pompe à chaleur double service :**

- Cycle de soutirage selon NF EN 16147
- Durée de mise en température (th)
- Puissance de réserve (Pes)
- Température d'eau chaude de référence (θ'wh)
- Volume maximum d'eau chaude utilisable (VMAX)
  
- Consommation journalière (Qelec)
- Consommation annuelle (AEC)
- Coefficient de performance (COPDHW)
- Efficacité énergétique pour le chauffage de l'eau (hwh)

Essai de démarrage à la température extérieure de -15°C validé pour une température intérieur égale à : 43°C

<b>Mode d'échange :</b>	<b>Air extérieur / Eau</b>
<b>Famille de PAC :</b>	<b>Aérothermique</b>
<b>Type de PAC :</b>	<b>Split</b>
<b>Compresseur :</b>	<b>Monocompresseur</b>
<b>Fluide frigorigène :</b>	<b>R 410A</b>
<b>Localisation de la PAC :</b>	<b>---</b>
<b>Réversible :</b>	<b>Non</b>

**Usine(s) de fabrication**

60030  
SERRA DE CONTI  
ITALIE

214028  
WUXI  
CHINE

28111  
LUCE  
FRANCE

Modèle de la PAC	Référence de la PAC
ARIANEXT COMPACT 40 S = ARIANEXT 40 S EXT & ARIANEXT FSP 4050 S	Code : 3069454 = Codes : 3630167 & 3310496
ARIANEXT COMPACT 50 S = ARIANEXT 50 S EXT & ARIANEXT FSP 4050 S	Code : 3069455 = Codes : 3630168 & 3310496
ARIANEXT COMPACT 70 S = ARIANEXT 70 S EXT & ARIANEXT FSP 70 S	Code : 3069456 = Codes : 3630169 & 3310497

Nom de la gamme		ARIANEXT COMPACT S						
Modèle de la PAC		ARIANEXT COMPACT 40 S = ARIANEXT 40 S EXT & ARIANEXT FSP 4050 S						
Nature de l'alimentation	Type de compresseur	Part de puissance des auxiliaires		PAC à régulation de puissance variable		Puissance acoustique [dB(A)]		
		Puissance de veille [W]	T <sub>aux</sub> [%]	Lrcontmin [-]	Ccp <sub>Lrcontmin</sub>	Coté extérieur		Coté intérieur
230V ~ 50Hz	Rotatif	9,0	1,30	-	-	Enveloppe	Bouche	36
						56	-	

MATRICE DE PERFORMANCE DE LA POMPE A CHALEUR EN MODE CHAUFFAGE								
Température aval (eau) en °C				Température amont (air extérieur) en °C				
T. départ	T. retour *	T. aval *	Désignation	-15	-7	2	7	20
25	22	23,5	P. calorifique [kW]	-	4,15	-	3,70	-
			P. absorbée [kW]	-	1,03	-	0,54	-
			COP	-	4,05	-	6,85	-
35	30	32,5	P. calorifique [kW]	-	4,09	-	3,50	-
			P. absorbée [kW]	-	1,25	-	0,69	-
			COP	-	3,27	-	5,11	-
45	40	42,5	P. calorifique [kW]	-	3,80	-	3,25	-
			P. absorbée [kW]	-	1,46	-	0,87	-
			COP	-	2,60	-	3,74	-
55	47	51	P. calorifique [kW]	-	3,70	-	2,96	-
			P. absorbée [kW]	-	1,70	-	1,05	-
			COP	-	2,18	-	2,82	-
65	55	60	P. calorifique [kW]	-	-	-	-	-
			P. absorbée [kW]	-	-	-	-	-
			COP	-	-	-	-	-

(\*) : Pour une température amont de 7°C. Pour toute autre température de la source amont, l'essai est réalisé avec le débit nominal obtenu lors de l'essai à 7°C.

PERFORMANCES SAISONNIERES		
Application	30/35 °C	47/55 °C
Mode de fonctionnement :		
- débit d'eau	Fixe	Fixe
- température de sortie d'eau	Variable	Variable
Climat [froid, moyen ou chaud]	Moyen	Moyen
Puissance thermique nominale Prated [kW]	5,20	4,78
Température Limite d'Opération TOL [°C]	-20,0	-20,0
COP à la Température Limite d'Opération TOL [-]	2,36	1,52
Température de Bivalence Tbiv [°C]	-7,0	-7,0
COP à la Température de Bivalence Tbiv [°C]	3,34	2,35
Coefficient de performance saisonnier SCOP[-]	4,85	3,45
Coefficient de performance saisonnier net SCOP <sub>net</sub> [-]	4,94	3,47
Efficacité énergétique saisonnière η <sub>s</sub> [%]	191,0	135,0

PERFORMANCES DE LA POMPE A CHALEUR EN MODE EAU CHAUDE SANITAIRE (ECS)	
Cycle de soutirage selon NF EN 16147	L
Consigne de température [°C]	53
Type de fonctionnement de la PAC	Alterné
Volume(s) nominal(aux) de stockage [litres]	177
Performance ECS certifiée avec ou sans appoint électrique	Sans
Durée de mise en température (t <sub>h</sub> ) [h:min]	1h34min
Puissance de réserve (Pes) [W]	38,0
Température d'eau chaude de référence (θ <sub>wh</sub> ) [°C]	53,0
Volume maximum d'eau chaude utilisable (VMAX) [litres]	250
Consommation journalière (Q <sub>elec</sub> ) [kWh/24h]	3,762
Consommation annuelle (AEC) [kWh/an]	780
Coefficient de performance (COP <sub>DHW</sub> )	3,10
Efficacité énergétique pour le chauffage de l'eau (η <sub>wh</sub> ) [%]	131,0

Nom de la gamme		ARIANEXT COMPACT S						
Modèle de la PAC		ARIANEXT COMPACT 50 S = ARIANEXT 50 S EXT & ARIANEXT FSP 4050 S						
Nature de l'alimentation	Type de compresseur	Part de puissance des auxiliaires		PAC à régulation de puissance variable		Puissance acoustique [dB(A)]		
		Puissance de veille [W]	T <sub>aux</sub> [%]	Lrcontmin [-]	Ccp <sub>Lrcontmin</sub>	Coté extérieur		Coté intérieur
230V ~ 50Hz	Rotatif	9,0	1,02	-	-	Enveloppe	Bouche	36
						58	-	

MATRICE DE PERFORMANCE DE LA POMPE A CHALEUR EN MODE CHAUFFAGE								
Température aval (eau) en °C				Température amont (air extérieur) en °C				
T. départ	T. retour *	T. aval *	Désignation	-15	-7	2	7	20
25	22	23,5	P. calorifique [kW]	-	5,05	-	4,65	-
			P. absorbée [kW]	-	1,37	-	0,71	-
			COP	-	3,70	-	6,55	-
35	30	32,5	P. calorifique [kW]	-	5,00	-	4,40	-
			P. absorbée [kW]	-	1,64	-	0,88	-
			COP	-	3,06	-	5,02	-
45	40	42,5	P. calorifique [kW]	-	4,85	-	4,12	-
			P. absorbée [kW]	-	1,91	-	1,11	-
			COP	-	2,54	-	3,71	-
55	47	51	P. calorifique [kW]	-	4,75	-	3,80	-
			P. absorbée [kW]	-	2,20	-	1,32	-
			COP	-	2,16	-	2,88	-
65	55	60	P. calorifique [kW]	-	-	-	-	-
			P. absorbée [kW]	-	-	-	-	-
			COP	-	-	-	-	-

(\*) : Pour une température amont de 7°C. Pour toute autre température de la source amont, l'essai est réalisé avec le débit nominal obtenu lors de l'essai à 7°C.

PERFORMANCES SAISONNIERES		
Application	30/35 °C	47/55 °C
Mode de fonctionnement :		
- débit d'eau	Fixe	Fixe
- température de sortie d'eau	Variable	Variable
Climat [froid, moyen ou chaud]	Moyen	Moyen
Puissance thermique nominale Prated [kW]	5,79	6,05
Température Limite d'Opération TOL [°C]	-20,0	-20,0
COP à la Température Limite d'Opération TOL [-]	2,30	1,54
Température de Bivalence Tbiv [°C]	-7,0	-7,0
COP à la Température de Bivalence Tbiv [°C]	3,19	2,32
Coefficient de performance saisonnier SCOP[-]	4,79	3,52
Coefficient de performance saisonnier net SCOP <sub>net</sub> [-]	4,79	3,55
Efficacité énergétique saisonnière η <sub>s</sub> [%]	189,0	138,0

PERFORMANCES DE LA POMPE A CHALEUR EN MODE EAU CHAUDE SANITAIRE (ECS)	
Cycle de soutirage selon NF EN 16147	L
Consigne de température [°C]	53
Type de fonctionnement de la PAC	Alterné
Volume(s) nominal(aux) de stockage [litres]	177
Performance ECS certifiée avec ou sans appoint électrique	Sans
Durée de mise en température (t <sub>h</sub> ) [h:min]	1h34min
Puissance de réserve (Pes) [W]	38,0
Température d'eau chaude de référence (θ <sub>wh</sub> ) [°C]	53,0
Volume maximum d'eau chaude utilisable (VMAX) [litres]	250
Consommation journalière (Q <sub>elec</sub> ) [kWh/24h]	3,762
Consommation annuelle (AEC) [kWh/an]	780
Coefficient de performance (COP <sub>DHW</sub> )	3,10
Efficacité énergétique pour le chauffage de l'eau (η <sub>wh</sub> ) [%]	131,0

Nom de la gamme		ARIANEXT COMPACT S						
Modèle de la PAC		ARIANEXT COMPACT 70 S = ARIANEXT 70 S EXT & ARIANEXT FSP 70 S						
Nature de l'alimentation	Type de compresseur	Part de puissance des auxiliaires		PAC à régulation de puissance variable		Puissance acoustique [dB(A)]		
		Puissance de veille [W]	T <sub>aux</sub> [%]	Lrcontmin [-]	Ccp <sub>Lrcontmin</sub>	Coté extérieur		Coté intérieur
230V ~ 50Hz	Rotatif	9,0	0,70	-	-	Enveloppe	Bouche	36
						60	-	

MATRICE DE PERFORMANCE DE LA POMPE A CHALEUR EN MODE CHAUFFAGE								
Température aval (eau) en °C				Température amont (air extérieur) en °C				
T. départ	T. retour *	T. aval *	Désignation	-15	-7	2	7	20
25	22	23,5	P. calorifique [kW]	-	7,30	-	6,45	-
			P. absorbée [kW]	-	1,97	-	1,01	-
			COP	-	3,71	-	6,42	-
35	30	32,5	P. calorifique [kW]	-	7,00	-	6,40	-
			P. absorbée [kW]	-	2,21	-	1,28	-
			COP	-	3,17	-	5,00	-
45	40	42,5	P. calorifique [kW]	-	6,80	-	6,00	-
			P. absorbée [kW]	-	2,80	-	1,62	-
			COP	-	2,43	-	3,70	-
55	47	51	P. calorifique [kW]	-	6,60	-	5,78	-
			P. absorbée [kW]	-	3,10	-	1,96	-
			COP	-	2,13	-	2,95	-
65	55	60	P. calorifique [kW]	-	-	-	-	-
			P. absorbée [kW]	-	-	-	-	-
			COP	-	-	-	-	-

(\*) : Pour une température amont de 7°C. Pour toute autre température de la source amont, l'essai est réalisé avec le débit nominal obtenu lors de l'essai à 7°C.

PERFORMANCES SAISONNIERES		
Application	30/35 °C	47/55 °C
Mode de fonctionnement :		
- débit d'eau	Fixe	Fixe
- température de sortie d'eau	Variable	Variable
Climat [froid, moyen ou chaud]	Moyen	Moyen
Puissance thermique nominale Prated [kW]	7,88	7,68
Température Limite d'Opération TOL [°C]	-20,0	-20,0
COP à la Température Limite d'Opération TOL [-]	2,23	1,52
Température de Bivalence Tbiv [°C]	-7,0	-7,0
COP à la Température de Bivalence Tbiv [°C]	3,13	2,22
Coefficient de performance saisonnier SCOP[-]	4,86	3,40
Coefficient de performance saisonnier net SCOP <sub>net</sub> [-]	4,87	3,48
Efficacité énergétique saisonnière η <sub>s</sub> [%]	191,0	133,0

PERFORMANCES DE LA POMPE A CHALEUR EN MODE EAU CHAUDE SANITAIRE (ECS)	
Cycle de soutirage selon NF EN 16147	L
Consigne de température [°C]	52
Type de fonctionnement de la PAC	Alterné
Volume(s) nominal(aux) de stockage [litres]	177
Performance ECS certifiée avec ou sans appoint électrique	Sans
Durée de mise en température (t <sub>h</sub> ) [h:min]	1h08min
Puissance de réserve (Pes) [W]	39,0
Température d'eau chaude de référence (θ <sub>wh</sub> ) [°C]	52,7
Volume maximum d'eau chaude utilisable (VMAX) [litres]	250
Consommation journalière (Q <sub>elec</sub> ) [kWh/24h]	3,771
Consommation annuelle (AEC) [kWh/an]	781
Coefficient de performance (COP <sub>DHW</sub> )	3,10
Efficacité énergétique pour le chauffage de l'eau (η <sub>wh</sub> ) [%]	131,0